Porównanie tłumaczeń I Samuela 8:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Samuel przekazał więc wszystkie słowa JAHWE ludowi, (wszystkim) dopraszającym się\* od niego króla.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) dopraszającym się, הַּׁשֹאֲלִים (haszszo’alim); ci dopraszający się króla będą mieli za króla wyproszonego, tj. Saula, ׁשָאּול (sza’ul). [↑](#footnote-ref-2)